

SUMARIO

CONTENT

Editoriales Editorials

PALABRAS DEL DIRECTOR DEL CARDIOCENTRO "ERNESTO CHE GUEVARA"
Raúl Dueñas Fernández

EL GRAN RETO
The great challenge
Francisco L. Moreno-Martínez

CARDIOLOGÍA EN VILLA CLARA. HISTORIA Y PERSPECTIVAS
Cardiology in Villa Clara. Its history and future prospects
José Antonio Jiménez Trujillo

Artículo original Original Article

SOBREVIDA DE PACIENTES SOMETIDOS A REVASCULARIZACIÓN MIOCÁRDICA QUIRÚRGICA
Survival in patients who underwent surgical myocardial revascularization
Nérida Rodríguez Oliva, Juan J. Apolinaire Pennini, Milagros Alegret Rodríguez y Francisco L. Moreno-Martínez

Artículo especial Special Article

LA COMPRENSIÓN DEL LENGUAJE MÉDICO ENTRE CARDIÓLOGOS-PACIENTES Y CARDIÓLOGOS-EDITORES
The understanding of medical language in the communication between cardiologists and patients and cardiologists and editors
Yurima Hernández de la Rosa y Tunia Gil Hernández

Revisión bibliográfica Bibliographic Review

REVASCULARIZACIÓN MIOCÁRDICA CON AMBAS ARTERIAS MAMARIAS INTERNAS, UN RETO PARA LOS CIRUJANOS CARDIOVASCULARES ACTUALES
Myocardial revascularization with both internal mammary arteries, a challenge for cardiovascular surgeons nowadays
Jean Luis Chao García, Álvaro Lagomasino Hidalgo, Francisco Javier Vázquez Roque y Roger Mirabal Rodríguez

Presentación de casos Case Reports

PLICATURA DIAFRAGMÁTICA EN PACIENTE CON PARÁLISIS DEL HEMIDIAFRAGMA DERECHO TRAS CIRUGÍA CARDÍACA
Diaphragmatic plicature in a patient presenting a paralysis of the right hemidiaphragm after cardiac surgery
Gustavo Bermúdez Yera.

Imágenes en Cardiología
Images in Cardiology

PREEXCITACIÓN VENTRICULAR. APRENDIENDO DE NUESTROS ERRORES

Ventricular preexcitation. Learning from our mistakes

Francisco L. Moreno-Martínez, Alina Ceballos Álvarez

Cartas al Editor

Letters to the Editor

DESARROLLO DE LA ESTIMULACIÓN CARDIACA EN VILLA CLARA

Development of cardiac stimulation in Villa Clara

Arnaldo Rodríguez León, Ramiro Ramos Ramírez, Gustavo Padrón Peña, Raimundo Carmona Puertas, Lázaro Antonio Mata Cuevas y Yamir Santos Monzón

CARDIOCIRUGÍA 2007: ¡UN SUEÑO HECHO REALIDAD!

Cardiocrugia 2007: A dream comes true!

Francisco Acosta Armas y Arnaldo Rodríguez León

LA ECOCARDIOGRAFÍA DOPPLER EN LA VALORACIÓN HEMODINÁMICA DEL PACIENTE EN SHOCK. UNA EFICAZ OPCIÓN

Doppler echocardiography in the hemodynamic assessment of a shocked patient. An effective option

Guillermo Alberto Pérez Fernández, Carlos Santana Santana, Luis Castañeda Casarvilla y Andrés Mario Rodríguez Acosta